

GIÁO XỨ
□ **Linh Mục Chánh Xứ St Mark**
Cha Gioan Bosco Son, SVD
□ **Linh Mục Phó Xứ:**
Cha Giuse Nguyễn X. Long, SVD
- Khẩn cấp xin gọi: 0449756 810
□ **Linh Mục Tuyên Úy CDCGVN**
Cha Giuse Vũ Minh Nguyên, SVD
Cha Giuse Nguyễn T. Linh, SVD
□ **Thư Ký Văn Phòng :**
Margaret Ainuu
Joy Spratt & Aileen Richter
□ **DIỄN THOẠI**
Văn phòng giáo xứ: 3372-5658
Fax: 3372-5863
Trường St. Mark: 3372-3408
□ **GIỜ LÀM VIỆC**
Thứ Hai - Thứ Sáu:
9 giờ sáng tới 3 giờ chiều.
□ **ĐỊA CHỈ**
Văn phòng: 96 Lilac St. Inala
Email:
stmarks@bne.catholic.net.au
Bản tin:
bantinstmark@yahoo.com
Website: www.stmarksinala.com
Facebook:
- Giáo Xứ St Mark's Inala
- St Mark's Catholic Parish
- St Mark's Inala Youth Group

□ **THÁNH LỄ CUỐI TUẦN**
Thứ Bảy:
— 5 giờ tối, Anh Ngữ
— 7.00 giờ tối, Việt Ngữ
Chúa Nhật:
— 7.30 giờ sáng, Việt Ngữ
— 9.30 giờ sáng, Anh Ngữ
— 5 giờ chiều, Anh Ngữ
□ **THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG**
Thứ Ba đến Thứ Sáu: Thánh lễ Tiếng Anh lúc 8 giờ sáng
Thứ Ba và Thứ Năm: Thánh lễ Tiếng Việt lúc 6 giờ tối
XUNG TỘI
Trước Thánh lễ hoặc lấy hẹn trước
□ **RỬA TỘI & XỨC ĐẦU**
Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ hoặc với Quý Cha.

GÓC TÌM HIỂU:
TÔNG HUẤN AMORIS LAETITIA
NIỀM VUI TÌNH YÊU
Chương 7: Tăng cường việc giáo dục con cái
Đức Giáo Hoàng Phanxicô nhấn mạnh đến **vai trò quan trọng của cha mẹ trong việc giáo dục con cái**. Gia đình là trường học đầu tiên và quan trọng nhất, nơi trẻ em học cách yêu thương, tôn trọng, sống có trách nhiệm và biết quan tâm đến người khác.
Việc giáo dục không chỉ nhằm truyền đạt kiến thức, nhưng trước hết là giúp con cái **tự do trưởng thành và biết lựa chọn điều tốt**. Cha mẹ cần hướng dẫn con cái, đồng thời tôn trọng sự tự do và quá trình trưởng thành của chúng. Đức Giáo Hoàng cũng nhắc đến việc giáo dục về **lương tâm, các giá trị luân lý, tình cảm và tính dục**, giúp người trẻ biết quý trọng phẩm giá của bản thân và của người khác.
Đặc biệt, việc sử dụng các phương tiện truyền thông và công nghệ cần có sự hướng dẫn khôn ngoan. Cha mẹ được mời gọi hiện diện, lắng nghe và đồng hành với con cái thay vì chỉ kiểm soát chúng. Một nền giáo dục tốt bắt đầu từ **gương sống của chính cha mẹ**.
Chương 8: Đồng hành, phân định và hội nhập những hoàn cảnh mong manh
(xem tiếp trang 3)

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN
❖ **Thứ Hai 28/9:** Thánh Venceslaô, Tử đạo. Thánh Laurensô Ruiz và các bạn, Tử đạo
❖ **Thứ Ba 29/9: CÁC TỔNG LÃNH THIÊN THẦN MICHAEL, GABRIEL, RAPHAEL, Lễ kính**
❖ **Thứ Tư 30/9:** Thánh Giêrônimô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh, Lễ nhớ
❖ **Thứ Năm 1/10: Thánh Têrêxa Hải Đồng Giêsu, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh, Lễ kính**
❖ **Thứ Sáu 2/10:** Các thiên thần bản mệnh, Lễ nhớ
❖ **Thứ Bảy 3/10:** Thứ bảy đầu tháng
❖ **Chủ Nhật 4/10: CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN. Được kính trọng thể Lễ Đức Mẹ Mân Côi, Lễ nhớ**

**BẢN TIN GIÁO XỨ ST MARK, INALA**
CHÚA NHẬT TUẦN XXVI – MÙA THUỜNG NIÊN, NĂM A
Ngày 26 – 27 tháng 09 năm 2026
CẦU NGUYỆN CHUNG THÁNG 09/2026
Chúng ta hãy cầu nguyện để có một sự quản lý nguồn nước công bằng và bền vững, vì đây là một tài nguyên thiết yếu, để mọi người đều có quyền tiếp cận bình đẳng với nguồn nước sạch.

BÀI ĐỌC 1 Ed 18:25-28
Nếu kẻ gian ác từ bỏ điều dữ nó đã làm, thì nó sẽ cứu được mạng sống mình.
Bài trích sách ngôn sứ Ê-dê-ki-en.
Có lời Đức Chúa phán như sau: “Các ngươi nói: ‘Đường lối của Chúa Thượng không ngay thẳng.’ Vậy hỏi nhà Ít-ra-en, hãy nghe đây: Phải chăng đường lối của Ta không ngay thẳng hay đường lối của các ngươi mới không ngay thẳng? Khi người công chính từ bỏ lẽ công chính của mình và làm điều bất chính mà chết, thì chính vì điều bất chính nó đã làm mà nó phải chết. Còn nếu kẻ gian ác từ bỏ điều dữ nó đã làm, mà thi hành điều chính trực công minh, thì nó sẽ cứu được mạng sống mình. Nó đã thấy và từ bỏ mọi tội phản nghịch nó phạm, thì chắc chắn nó sẽ sống, nó không phải chết.”

Đó là lời Chúa.
ĐÁP CA Tv 24: 4-5.6-7.8-9 (Đ. c.6a)
Đ.- Lạy Chúa, xin nhớ lại nghĩa nặng với ân sâu của Ngài.
1.- Lạy Chúa, đường nẻo Ngài, xin dạy cho con biết, lối đi của Ngài, xin chỉ bảo con. Xin dẫn con đi theo đường chân lý của Ngài và bảo ban dạy dỗ, vì chính Ngài là Thiên Chúa cứu độ con. Sớm hôm con những cậy trông Ngài, bởi vì Ngài nhân ái. **Đ**
2.- Lạy Chúa, xin nhớ lại nghĩa nặng với ân sâu Ngài đã từng biểu lộ từ muôn thuở muôn đời. Tuổi xuân trót dại bao lầm lỗi, xin Ngài đừng nhớ đến, nhưng xin lấy tình thương mà nhớ đến con cùng. **Đ**
3.- Chúa là Đấng từ bi chính trực, chỉ lỗi cho tội nhân, dẫn kẻ nghèo hèn đi theo đường công chính, dạy cho biết đường lối của Người.

Đ.- Lạy Chúa, xin nhớ lại nghĩa nặng với ân sâu của Ngài.
BÀI ĐỌC 2 Pl 2:1-11
Anh em hãy có những tâm tình như chính Đức Ki-tô Giê-su.
Bài trích thư thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Phi-líp-phê.
Thưa anh em, nếu quả thật sự liên kết với Đức Ki-tô đem lại cho chúng ta một niềm an ủi, nếu tình bác ái khích lệ chúng ta, nếu chúng ta được hiệp thông trong Thần Khí, nếu chúng ta sống thân tình và biết cảm thương nhau, thì xin anh em hãy làm cho niềm vui của tôi được trọn vẹn, là hãy có cùng một cảm nghĩ, cùng một lòng mến, cùng một tâm hồn, cùng một ý hướng như nhau. Đừng làm chi vì ganh tỵ hay vì hư danh, nhưng hãy lấy lòng khiêm nhường mà coi người khác hơn mình. Mỗi người đừng tìm lợi ích cho riêng mình, nhưng hãy tìm lợi ích cho người khác. Giữa anh em với nhau, anh em hãy có những tâm tình như chính Đức Ki-tô Giê-su.

Đức Giê-su Ki-tô vốn dĩ là Thiên Chúa mà không nghĩ phải nhất quyết duy trì địa vị ngang hàng với Thiên Chúa, nhưng đã hoàn toàn trút bỏ vinh quang mặc lấy thân nô lệ, trở nên giống phàm nhân sống như người trần thế. Người lại còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn

Người và tặng ban danh hiệu trời vượt trên muôn ngàn danh hiệu. Như vậy, khi vừa nghe danh thánh Giê-su, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ; và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng: “Đức Giê-su Ki-tô là Chúa”.

Đó là lời Chúa.
TUNG HỒ TIN MỪNG Ga 10:27

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Chúa nói: Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi; tôi biết chúng, và chúng theo tôi. **Ha-lê-lui-a.**
TIN MỪNG Mt 21:28-32

Nó hối hận, nên lại đi. Những người thu thuế và những cô gái điếm vào Nước Thiên Chúa trước các ông.

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.
Khi ấy, Đức Giê-su nói với các thượng tế và kỳ mục trong dân rằng: “Các ông nghĩ sao ? Một người kia có hai con trai. Ông ta đến nói với người thứ nhất: ‘Này con, hôm nay con hãy đi làm vườn nho.’ Nó đáp: ‘Con không muốn !’ Nhưng sau đó, nó hối hận, nên lại đi. Ông đến gặp người thứ hai, và cũng bảo như vậy. Nó đáp: ‘Thưa ngài, con đây !’ nhưng rồi lại không đi. Trong hai người con đó, ai đã thi hành ý muốn của người cha ?” Họ trả lời: “Người thứ nhất.” Đức Giê-su nói với họ: “Tôi bảo thật các ông: những người thu thuế và những cô gái điếm vào Nước Thiên Chúa trước các ông. Vì ông Gio-an đã đến chỉ đường công chính cho các ông, mà các ông không tin ông ấy; còn những người thu thuế và những cô gái điếm lại tin. Phần các ông, khi đã thấy vậy rồi, các ông vẫn không chịu hối hận mà tin ông ấy.”

Đó là lời Chúa.

SUY NIỆM: **THỰC THI Ý CHÚA**
Mt 21, 28–32

Trong Tin Mừng hôm nay, Chúa Giêsu kể cho chúng ta dụ ngôn về hai người con. Người cha bảo người con thứ nhất đi làm vườn nho. Anh trả lời: “*Con không muốn!*” nhưng sau đó anh hối hận và đi. Người con thứ hai thưa: “*Thưa cha, vâng!*” nhưng rồi lại không đi. Chúa Giêsu hỏi: “*Ai trong hai người đã thi hành ý muốn của người cha?*” Câu trả lời thật rõ ràng: Người đã đi làm.

Qua dụ ngôn này, Chúa Giêsu nhắc chúng ta rằng Thiên Chúa không chỉ nhìn vào những gì chúng ta nói, nhưng nhìn vào những gì chúng ta thực sự sống và thực hiện. Một lời “vâng” rất đẹp trên môi miệng sẽ không có nhiều ý nghĩa nếu cuộc sống của chúng ta lại nói “không” với Thiên Chúa.

Có khi chúng ta rất dễ nói: “Lạy Chúa, con yêu Chúa”, “Con xin vâng”, “Con sẽ phục vụ Chúa”. Nhưng điều Chúa mong muốn không chỉ là những lời nói tốt đẹp. Chúa muốn một đức tin được thể hiện bằng hành động, một tình yêu được chứng minh bằng việc làm, và một lời xin vâng được diễn tả trong đời sống hằng ngày.

Thực thi ý Chúa không nhất thiết phải là làm những điều lớn lao. Đôi khi đó chỉ là biết tha thứ cho một người đã làm tổn thương mình, kiên nhẫn với người trong gia đình, giúp đỡ một người đang cần, trung thành với bốn phận, dành thời gian cầu nguyện, hoặc âm thầm phục vụ mà không cần ai biết đến.

Điều đáng mừng là người con thứ nhất đã thay đổi. Anh nói “không”, nhưng cuối cùng lại

làm điều cha mình muốn. Điều đó cho thấy Thiên Chúa luôn mở rộng vòng tay cho chúng ta cơ hội để trở về và sửa lại những gì chưa đúng.

Vì thế, Thiên Chúa sẽ xét chúng ta không chỉ dựa trên những gì chúng ta nói, nhưng trên việc chúng ta có thực sự thi hành thánh ý Ngài hay không. Ước gì mỗi ngày, lời “xin vâng” của chúng ta không chỉ ở trên môi miệng, nhưng trở thành những việc làm cụ thể trong gia đình, trong giáo xứ và trong cuộc sống. Amen.

THÔNG BÁO

Hỗ trợ các Thừa sai Dòng Ngôi Lời Cuối tuần, ngày 26 và 27 tháng 9, Giáo Xứ sẽ có đợt quyên góp lần thứ hai đặc biệt để hỗ trợ các Thừa sai Dòng Ngôi Lời và những hoạt động truyền giáo thiết yếu của các ngài trên khắp thế giới. Đây là đợt quyên góp hằng năm của giáo xứ chúng ta nhằm hỗ trợ cho đồng Ngôi Lời. Xin chân thành cảm sự quảng đại của quý ông bà và anh chị em!	BỒN MẠNG CA ĐOÀN MÂN CÔI Xin kính mời Cộng Đoàn tham dự: <i>Thánh Lễ Mừng Bốn Mạng</i> <i>Ca Đoàn Mân Côi</i> lúc 7 giờ 30 sáng ngày Chúa Nhật 04/10/2026 tại Nhà Thờ St. Mark's Inala
BỒN MẠNG CA ĐOÀN PHANXICÔ ASSISI Xin kính mời Cộng Đoàn tham dự: <i>Thánh Lễ Mừng Bốn Mạng</i> <i>Ca Đoàn Phanxicô Assisi</i> lúc 7 giờ tối, Thứ Bảy 03/10/2026 tại Nhà Thờ St. Mark's Inala	<u>THÁNG 10 – THÁNG MÂN CÔI</u> Trong suốt tháng 10, kính mời cộng đoàn thăm dự lần hạt Mân Côi tại Lobelia Hall lúc 7:30 sáng và sau đó có Thánh Lễ. Thánh Lễ Tiếng Việt: vào các ngày thứ Bảy: ngày 3, ngày 17 và ngày 31 tháng 10. Thánh Lễ Tiếng Anh: vào các ngày thứ Bảy: ngày 10 và 24 tháng 10 <i>“Hãy lần hạt Mân Côi mỗi ngày.”</i> *** Đức Mẹ Fatima ***
<u>TIỀN GIỎ HÀNG TUẦN</u> Sunday Collection: \$6,468.40 Credit Card: \$... - Direct Debit: \$... Xin chân thành cảm ơn sự quảng đại của quý ông bà anh chị em	

(GÓC TÌM HIỂU - tiếp theo)
Chương 8: Đề cập đến việc Giáo Hội đồng hành với những người đang sống trong **những hoàn cảnh hôn nhân và gia đình khó khăn hoặc chưa hoàn toàn phù hợp với lý tưởng Kitô giáo**. Đức Giáo Hoàng mời gọi Giáo Hội có một thái độ vừa trung thành với giáo huấn của mình, vừa **mở rộng lòng thương xót và sự đồng hành**. Điều quan trọng là không vội phán xét hay loại trừ, nhưng biết **lắng nghe, phân định và giúp mỗi người từng bước tiến gần hơn đến Thiên Chúa**. Mỗi hoàn cảnh cần được nhìn nhận cách cụ thể, bởi đời sống con người rất đa dạng và phức tạp. Đức Giáo Hoàng nhấn mạnh ba thái độ quan trọng: **đồng hành, phân định và hội nhập**. Giáo Hội được mời gọi trở thành một gia đình luôn mở rộng cửa, giúp mọi người nhận ra rằng **Thiên Chúa luôn yêu thương và mời gọi họ bước đi trong ân sủng của Ngài**.